

# Die Vogelwelt

*Beiträge zur Vogelkunde*

Herausgegeben von Martin Flade und Volker Dierschke

in Zusammenarbeit mit dem Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA)

Schriftleitung: Malte Busch und Christopher König

**136. Jahrgang 2016**



AULA-Verlag Wiebelsheim

## Jahresinhaltsverzeichnis • Band 136 • 2016

BIRD LIFE INTERNATIONAL CORNCRAKE CONSERVATION TEAM: Fünfte Tagung des Corncrake Conservation Teams 2015 .....	71
SCHÄFFER, N.: Vorwort Themenheft Wachtelkönig .....	73

### Originalbeiträge

ATEMASOV, A. A., I. M. GORBAN, O. V. DUDKIN, O. Y. MYKYTIUK & S. V. DOMASHEVSKIY: Bestand und Verbreitung des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in der Ukraine in den Jahren 2000/2001 .....	145
BEAUMONT, D. J. & B. J. ENGLAND: Bestandsentwicklung und Schutz des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in Schottland 1993-2015 .....	153
BELLEBAUM, J., C. GRÜNEBERG & J. KARTHÄUSER: Status und Bestandstrend des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in Deutschland .....	113
BERNDT, R. K.: Erfassung des Zwerultauchers <i>Tachybaptus ruficollis</i> per Klangattrappe in Schleswig-Holstein von 1979 bis 2014 – Methoden, Brutbestände, Schwankungen, Brutphänologie .....	1
BEZZEL, E.: Zählungen und Bestandsschätzungen im Vergleich: Tannenmeise <i>Periparus ater</i> und Haubenmeise <i>Lophophanes cristatus</i> .....	31
BOLDOGH, S. A., I. SZENTIRMAI, K. NAGY & B. HABARICS: Verbreitung, Bestandstrends und Erhaltungszustand des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in Ungarn 2007-2015 .....	121
EILTS, H.-J.: Die Phänologie von Fettdeposition und Gewichtsverlauf immaturer Schilfrohrsänger <i>Acrocephalus schoenobaenus</i> bei Wegzugbeginn: Unterschiede und Ähnlichkeiten zwischen einem Durchzugs- und einem Brutgebiet .....	213
FLORIT, F. & G. RASSATI: Verbreitung und Bestandsentwicklung des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in der Region Friaul-Julisch Venetien (Nordostitalien) .....	131
FRÜHAUF, J.: Der Wachtelkönig <i>Crex crex</i> in Österreich: Trends, Bestand und Schutz .....	93
GRISHCHENKO, M. & H. H. T. PRINS: Entwicklung brachliegender Felder in Russland und ihr Potenzial als Lebensraum des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> .....	175
GŁOWACIŃSKI, Z. & L. TOMIAŁOJĆ: Langfristige Veränderungen der Brutvogelfauna Polens – Gewinner und Verlierer im Zeitraum 1851–2010 .....	225
INDERWILDI, E.: Bestandstrend, Ankunft und Höhenverteilung des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in der Schweiz – Ergebnisse 20-jähriger Schutzbemühungen .....	107
JOEST, R., M. J. KAMRAD & A. ZACHARIAS: Vorkommen von Feldvögeln auf verschiedenen Nutzungstypen im Winter – Vergleich zwischen nicht geernteten Getreideflächen, Brachflächen, Stoppeläckern und Flächen mit Zwischenfrüchten .....	197
JOEST R. & K. KOFFIJBERG: Wachtelkönige <i>Crex crex</i> auf Ackerland – Bestandsentwicklung, Status, Lebensraum und Schutzmaßnahmen in zwei Gebieten in den Niederlanden und Deutschland .....	163
KOFFIJBERG, K., C. HALLMANN, O. KEIŠS & N. SCHÄFFER: Aktueller Status und Bestandstrends von Wachtelkönigen <i>Crex crex</i> in Europa .....	75
MISCHENKO, A.: Der Wachtelkönig <i>Crex crex</i> im Europäischen Russland: Habitat, Status und Trends .....	139
MÜLLER, J.: Brutvögel in Douglasien- und Weißtannenbeständen Südwestdeutschlands – Vergleich einer fremdländischen mit einer einheimischen Baumart .....	43
PEDRINI, P., F. FLORIT, G. MARTIGNAGO, F. MEZZAVILLA, G. RASSATI, G. SILVERI & M. BRAMBILLA: Bestandsentwicklung des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in Italien .....	127

## Jahresinhaltsverzeichnis • Band 136 • 2016

PYKAL, J. & J. FLOUSEK: Anzahl und Bestandstrends des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in der Tschechischen Republik: Ergebnisse aus 20 Jahren Monitoring .....	89
VERBELEN, D., M. HERREMANS, A. DEROUAUX & J.-Y. PAQUET: Der Wachtelkönig <i>Crex crex</i> in Belgien: am Rande des Aussterbens .....	135
<b>Kurzmitteilungen</b>	
HERKENRATH, P. & N. KILIMANN: Brutplatz der Elster <i>Pica pica</i> in einem Gebäude im Ruhrgebiet .....	253
<b>Forum</b>	
GATTER, W.: Grauschnäpper <i>Muscicapa striata</i> in Wäldern: Borkenkäfer, Sturm und Feuer – Evolution mit der Katastrophe? .....	53
GATTER, W.: Waldzunahme in Südeuropa ermöglichte die Besiedlung Mitteleuropas durch das Sommergoldhähnchen <i>Regulus ignicapillus</i> .....	241
PAGE, N. & R. POPA: Schutz des Wachtelkönigs <i>Crex crex</i> in von Landwirtschaftsflächen mit hohem Naturwert geprägten Landschaften in Siebenbürgen (Rumänien): Theorie und Praxis .....	191
TODOROVA, L.: Warum brauchen wir eine Agrarumweltmaßnahme für Wachtelkönige <i>Crex crex</i> in Rumänien? .....	185
Literaturbesprechungen .....	69, 258
Nachrichten .....	260

### Dank

Die Herausgeber und Schriftleiter danken den Gutachtern, die zum Gelingen dieses Jahrgangs der Vogelwelt beigetragen haben. Neben den ständigen Redaktionsmitgliedern (H.-G. Bauer, K. George, J. Kube, T. Langgemach, A. Mitschke und H. Schmaljohann) haben H. Begehold, J. Bellebaum, T. Dürr, W. Gatter, R. Green, J. Kamp, K. Koffijberg, B. Leisler, H. Mattes, N. Schäffer, K. Schulze-Hagen und H. Zang die eingegangenen Manuskripte kritisch durchgesehen und kommentiert.

## Contents • Volume 136 • 2016

BIRD LIFE INTERNATIONAL CORNCRAKE CONSERVATION TEAM: Fifth meeting of the Corncrake Conservation Team 2015 .....	71
SCHÄFFER, N.: Preface Special Issue Corncrake.....	73
 <b>Original Papers</b>	
ATEMASOV, A. A., I. M. GORBAN, O. V. DUDKIN, O. Y. MYKYTIUK & S. V. DOMASHEVSKIY: Number and distribution of Corncrakes <i>Crex crex</i> in Ukraine in the 2000s .....	145
BEAUMONT, D. J. & B. J. ENGLAND: The Corncrake <i>Crex crex</i> population in Scotland from 1993 to 2015 with an overview of conservation measures taken during this period .....	153
BELLEBAUM, J., C. GRÜNEBERG & J. KARTHÄUSER: Status and population trend of Corncrake <i>Crex crex</i> in Germany .....	113
BERNDT, R. K.: Survey 1979-2014 of Little Grebe <i>Tachybaptus ruficollis</i> in Schleswig-Holstein using playback – methods, population size, dynamics, phenology .....	1
BEZZEL, E. Censuses and population estimates compared: Coal Tit <i>Periparus ater</i> und Crested Tit <i>Lophophanes cristatus</i> .....	31
BOLDOGH, S. A., I. SZENTIRMAI, K. NAGY & B. HABARICS: Distribution, population trends and conservation status of the Corncrake <i>Crex crex</i> in Hungary 2007-2015 .....	121
EILTS, H.-J.: The phenology of fat deposition and weight progression of immature Sedge Warblers <i>Acrocephalus schoenobaenus</i> at the start of autumn migration: differences and similarities between a stopover and a breeding area .....	213
FLORIT, F. & G. RASSATI: Distribution and trends of Corncrakes <i>Crex crex</i> in Friuli Venezia Giulia (north-eastern Italy) .....	131
FRÜHAUF, J.: Trends, population, and conservation of Corncrakes <i>Crex crex</i> in Austria .....	93
GRISHCHENKO, M. & H. H. T. PRINS: Abandoned field succession in Russia and its potential effect on Corncrake <i>Crex crex</i> habitats .....	175
GŁOWACIŃSKI, Z. & L. TOMIAŁOJĆ: Long-term changes in the Polish breeding avifauna – winner and loser species, 1851–2010 .....	225
INDERWILDI, E.: Population trend, time of arrival and altitudinal distribution of the Corncrake <i>Crex crex</i> in Switzerland – the results of 20 years of conservation .....	107
JOEST, R., M. J. KAMRAD & A. ZACHARIAS: The use of uncropped cereals, set asides, cereal stubbles and catch crops by farmland birds in winter .....	197
JOEST R. & K. KOFFIJBERG: Corncrakes <i>Crex crex</i> in crops – population dynamics, habitat use and conservation strategy in two intensively managed arable farming areas in The Netherlands and Germany .....	163
KOFFIJBERG, K., C. HALLMANN, O. KEIŠS & N. SCHÄFFER: Recent population status and trends of Corncrakes <i>Crex crex</i> in Europe .....	75
MISCHENKO, A.: Corncrake <i>Crex crex</i> in European Russia: habitat characteristics, status and trends .....	139
MÜLLER, J.: Breeding-birds in Douglas Fir and European Silver Fir stands of Southwest Germany – comparison of an alien and an indigenous conifer tree species .....	43
PEDRINI, P., F. FLORIT, G. MARTIGNAGO, F. MEZZAVILLA, G. RASSATI, G. SILVERI & M. BRAMBILLA: Corncrake <i>Crex crex</i> population trend in Italy .....	127

## Contents • Volume 136 • 2016

PYKAL, J. & J. FLOUSEK: Numbers and population trends of the Corncrake <i>Crex crex</i> in the Czech Republic: results of a 20-years monitoring study .....	89
VERBELEN, D., M. HERREMANS, A. DEROUAUX & J.-Y. PAQUET: Corncrake <i>Crex crex</i> in Belgium: holding on to the verge of extinction .....	135
<b>Short Communications</b>	
HERKENRATH, P. & N. KILIMANN: Magpie <i>Pica pica</i> nesting site within a building in the Ruhr area .....	253
<b>Forum</b>	
GATTER, W.: Spotted Flycatcher <i>Muscicapa striata</i> in forests: bark beetles, storm, and fire – evolution through catastrophe? .....	53
GATTER, W.: Increase of Mediterranean woodlands thrives population development of the Firecrest <i>Regulus ignicapillus</i> in Central Europe .....	241
PAGE, N. & R. POPA: Conservation of Corncrake <i>Crex crex</i> in the High Nature Value farmed landscapes of Transylvania: theory and practice .....	191
TODOROVA, L.: Why do we need an agri-environment package for Corncrakes <i>Crex crex</i> in the High Nature Value area from Romania? .....	185
<b>Reviews</b> .....	69, 258
<b>News</b> .....	260

## Register der Artnamen

- Accipiter gentilis* Habicht 228  
*Accipiter nisus* Sperber 49, 201, 228  
*Acrocephalus arundinaceus* Drosselrohrsänger 215  
*Acrocephalus dumetorum* Buschrohrsänger 227  
*Acrocephalus paludicola* Seggenrohrsänger 229, 233  
*Acrocephalus palustris* Sumpfrohrsänger 215  
*Acrocephalus schoenobaenus* Schilfrohrsänger 213–224  
*Acrocephalus scirpaceus* Teichrohrsänger 214, 215, 218, 221  
*Aegolius funereus* Raufußkauz 228, 234  
*Alauda arvensis* Feldlerche 170, 201, 202, 203, 207, 208, 235  
*Alcedo atthis* Eisvogel 21  
*Alpenbraunelle* *Prunella collaris* 236  
*Alpenstrandläufer* *Calidris alpina* 229  
*Amsel* *Turdus merula* 48, 51, 52, 201, 228, 230, 235  
*Anas acuta* Spießente 233  
*Anas penelope* Pfeifente 229  
*Anas querquedula* Knäkente 229  
*Anas strepera* Schnatterente 228  
*Anser albifrons* Blässgans 176  
*Anser anser* Graugans 11, 228  
*Anthus campestris* Brachpieper 229, 235  
*Anthus pratensis* Wiesenpieper 201, 202, 203, 208, 209  
*Anthus spinoletta* Bergpieper 236  
*Apus apus* Mauersegler 62, 66  
*Aquila clanga* Schelladler 237  
*Ardea cinerea* Graureiher 21, 201, 204, 228  
*Asio flammeus* Sumpfohreule 229  
*Athene noctua* Steinkauz 229  
*Auerhuhn* *Tetrao urogallus* 229  
*Austernfischer* *Haematopus ostralegus* 157  
*Aythya fuligula* Reiherente 228, 235  
*Aythya nyroca* Moorente 229
- Bartkauz *Strix nebulosa* 227  
Bartmeise *Panurus biarmicus* 228  
Baumfalke *Falco subbuteo* 62  
Bekassine *Gallinago gallinago* 229  
Berglaubsänger *Phylloscopus bonelli* 246  
Bergpieper *Anthus spinoletta* 236  
Beutelmeise *Remiz pendulinus* 228, 230  
Bienenfresser *Merops apiaster* 228  
Birkenzeisig *Carduelis flammea* 228, 236  
Birkhuhn *Tetrao tetrix* 176, 229  
Blässgans *Anser albifrons* 176  
Blässhuhn *Fulica atra* 229  
Blaukehlchen *Luscinia svecica* 229, 230  
Bläumeise *Cyanistes caeruleus* (*Parus caeruleus*) 46, 51, 52  
Blauracke *Coracias garrulus* 62, 229  
Bluthänfling *Carduelis cannabina* 200, 201, 202, 203, 229  
Blutspecht *Dendrocopos syriacus* 228, 232, 234  
Bonasa *bonasia* Haselhuhn 229
- Brachpieper *Anthus campestris* 229, 235  
Brandgans *Tadorna tadorna* 227, 228  
Brandseeschwalbe *Sterna sandvicensis* 227  
Bruchwasserläufer *Tringa glareola* 229  
Bubo *bubo* Uhu 228  
Bucephala *clangula* Schellente 228, 235  
Buchfink *Fringilla coelebs* 48, 51, 52, 200, 201  
Buntspecht *Dendrocopos major* 43, 45, 46, 47, 48, 51, 52  
Burhinus *oedicnemus* Triel 229, 235  
Buschrohrsänger *Acrocephalus dumetorum* 227  
Buteo *buteo* Mäusebussard 49, 200, 201, 203, 204, 206, 207
- Calidris alpina* Alpenstrandläufer 229  
*Carduelis cannabina* Bluthänfling 200, 201, 202, 203, 229  
*Carduelis carduelis* Stieglitz 200, 201, 202  
*Carduelis chloris* Grünfink 200, 201, 228  
*Carduelis flammea* Birkenzeisig 228, 236  
*Carpodacus erythrinus* Karmingimpel 228  
*Casmerodus albus* Silberreiher 204, 228  
*Certhia brachydactyla* Gartenbaumläufer 46, 51, 52  
*Certhia familiaris* Waldbaumläufer 46, 51, 52  
*Charadrius dubius* Flussregenpfeifer 227  
*Charadrius hiaticula* Sandregenpfeifer 229  
*Charadrius morinellus* Mornellregenpfeifer 198, 229  
*Chlidonias hybrida* Weißbart-Seeschwalbe 228, 232  
*Chlidonias niger* Trauerseeschwalbe 229, 233  
*Ciconia ciconia* Weißstorch 235  
*Ciconia nigra* Schwarztisch 228  
*Circaetus gallicus* Schlangenadler 229  
*Circus aeruginosus* Rohrweihe 198, 164, 228  
*Circus cyaneus* Kornweihe 204, 229  
*Circus pygargus* Wiesenweihe 164, 198  
*Coccothraustes coccothraustes* Kernbeißer 234  
*Coloeus monedula* Dohle 200, 201, 202, 203, 204, 206, 207, 208  
*Columba livia f. domestica* Straßentaube 201  
*Columba palumbus* Ringeltaube 48, 49, 51, 52, 201, 204, 206, 207, 230, 235  
*Coracias garrulus* Blauracke 62, 229  
*Corvus corax* Kollkrabe 205, 228, 234, 235  
*Corvus cornix* Nebelkrähe 235  
*Corvus corone* Rabenkrähe 200, 201, 204, 206, 207, 208, 256  
*Corvus frugilegus* Saatkrähe 200, 201, 202, 203, 204, 206, 207, 235  
*Coturnix coturnix* Wachtel 139, 164, 229, 236  
*Crex crex* Wachtelkönig 71–196, 198  
*Cyanistes caeruleus* Bläumeise 46, 51, 52  
*Cygnus cygnus* Singschwan 228  
*Cygnus olor* Höckerschwan 228
- Dendrocopos leucotos* Weißrückenspecht 232  
*Dendrocopos major* Buntspecht 43, 45, 46, 47, 48, 51, 52

- Dendrocopos syriacus* Blutspecht 228, 232, 234  
*Dohle Coloeus monedula* 200, 201, 202, 203, 204, 206, 207, 208  
*Doppelschnepfe Gallinago media* 236  
*Dreizehenspecht Picoides tridactylus* 61  
*Drosselrohrsänger Acrocephalus arundinaceus* 215  
*Dryocopus martius* Schwarzspecht 43
- Egretta garzetta* Seidenreiher 227, 228  
*Eichelhäher Garrulus glandarius* 48, 49, 51, 52, 62, 64  
*Eiderente Somateria mollissima* 227, 228  
*Eisvogel Alcedo atthis* 21  
*Elster Pica pica* 200, 201, 204, 228, 235, 253–257  
*Emberiza calandra* Grauammer 200, 201, 228  
*Emberiza citrinella* Goldammer 200, 201, 202, 203, 208  
*Erithacus rubecula* Rotkehlchen 48, 51, 52, 64
- Falco cherrug* Würgfalke 228  
*Falco naumanni* Rötelfalke 229, 233  
*Falco subbuteo* Baumfalke 62  
*Falco tinnunculus* Turmfalke 200, 201, 203, 204, 206, 207  
*Falco vespertinus* Rotfußfalke 229  
*Feldlerche Alauda arvensis* 170, 201, 202, 203, 207, 208, 235  
*Feldschwirl Locustella naevia* 215  
*Feldsperling Passer montanus* 200, 201, 202, 203  
*Ficedula albicollis* Halsbandschnäpper 62, 63, 64, 65, 67, 228  
*Ficedula hypoleuca* Trauerschnäpper 65  
*Fitis Phylloscopus trochilus* 54  
*Flussregenpfeifer Charadrius dubius* 227  
*Fringilla coelebs* Buchfink 48, 51, 52, 200, 201  
*Fulica atra* Blässhuhn 229
- Galerida cristata* Haubenlerche 229, 236  
*Gallinago gallinago* Bekassine 229  
*Gallinago media* Doppelschnepfe 236  
*Gänsesäger Mergus merganser* 228, 235  
*Garrulus glandarius* Eichelhäher 48, 49, 51, 52, 62, 64  
*Gartenbaumläufer Certhia brachydactyla* 46, 51, 52  
*Gavia arctica* Prachttaucher 229, 235  
*Gebirgsstelze Motacilla cinerea* 233  
*Gimpel Pyrrhula pyrrhula* 48, 51, 52, 229  
*Girlitz Serinus serinus* 227, 228, 230  
*Glaucidium passerinum* Sperlingskauz 228, 234  
*Goldammer Emberiza citrinella* 200, 201, 202, 203, 208  
*Goldregenpfeifer Pluvialis apricaria* 198, 229, 235  
*Grauammer Emberiza calandra* 200, 201, 228  
*Graugans Anser anser* 11, 228  
*Graureiher Ardea cinerea* 21, 201, 204, 228  
*Grauschnäpper Muscicapa striata* 48, 51, 52, 53–68, 232  
*Grauspecht Picus canus* 228  
*Großer Brachvogel Numenius arquata* 229  
*Großtrappe Otis tarda* 229, 235, 236  
*Grünfink Carduelis chloris* 200, 201, 228  
*Grünlaubsänger Phylloscopus trochiloides* 228  
*Grus grus* Kranich 6, 228
- Habicht Accipiter gentilis* 228  
*Habichtskauz Strix uralensis* 228, 234  
*Haematopus ostralegus* Austernfischer 157  
*Haliaeetus albicilla* Seeadler 228  
*Halsbandschnäpper Ficedula albicollis* 62, 63, 64, 65, 67, 228  
*Haselhuhn Bonasa bonasia* 229  
*Haubenlerche Galerida cristata* 229, 236  
*Haubenmeise Lophophanes cristatus (Parus cristatus)* 31, 41, 43, 46, 47, 49, 51, 52, 62, 244  
*Haubentaucher Podiceps cristatus* 3, 4, 20, 28  
*Hausrotschwanz Phoenicurus ochruros* 228, 230  
*Haussperling Passer domesticus* 235, 236  
*Heckenbraunelle Prunella modularis* 48, 51, 52, 61, 201, 228, 232  
*Heidelerche Lullula arborea* 228  
*Heringsmöwe Larus fuscus* 228  
*Himantopus himantopus* Stelzenläufer 228  
*Hirundo rustica* Rauchschwalbe 236  
*Höckerschwan Cygnus olor* 228  
*Hydrocoloeus minutus* Zwergmöwe 229
- Ixobrychus minutus* Zwergdommel 230
- Jagdfasan Phasianus colchicus* 200, 201, 202, 204, 206, 207
- Kampfläufer Philomachus pugnax* 229  
*Karmingimpel Carpodacus erythrinus* 228  
*Kernbeißer Coccothraustes coccothraustes* 234  
*Kiebitz Vanellus vanellus* 139, 198, 204, 229, 236  
*Kiefernkreuzschnabel Loxia pytyopsittacus* 229, 235  
*Kleiber Sitta europaea* 46, 51, 52  
*Knäkente Anas querquedula* 229  
*Kohlmeise Parus major* 46, 51, 52, 201  
*Kolbenente Netta rufina* 228  
*Kolkrabe Corvus corax* 205, 228, 234, 235  
*Kormoran Phalacrocorax carbo* 228  
*Kornweihe Circus cyaneus* 204, 229  
*Kranich Grus grus* 6, 228  
*Küstenseeschwalbe Sterna paradisea* 227
- Lachmöwe Larus ridibundus* 204  
*Lanius excubitor* Raubwürger 228  
*Lanius minor* Schwarzstirnwürger 229  
*Lanius senator* Rotkopfwürger 229  
*Larus argentatus* Silbermöwe 228  
*Larus cachinnans* Steppenmöwe 228  
*Larus canus* Sturmmöwe 203, 204, 206, 207  
*Larus fuscus* Heringsmöwe 228  
*Larus melanocephalus* Schwarzkopfmöwe 228  
*Larus michahellis* Mittelmeermöwe 227  
*Larus ridibundus* Lachmöwe 204  
*Limosa limosa* Uferschnepfe 229  
*Locustella lusciniooides* Rohrschwirl 215, 228  
*Locustella naevia* Feldschwirl 215  
*Lophophanes cristatus* Haubenmeise 31, 41, 43, 46, 47, 49, 51, 52, 62, 244

- Loxia pytyopsittacus* Kiefernkreuzschnabel 229, 235  
*Lullula arborea* Heidelerche 228  
*Luscinia svecica* Blaukehlchen 229, 230  
*Lymnocryptes minimus* Zwergschneife 201, 229
- Mauerläufer Tichodroma muraria* 236  
*Mauersegler Apus apus* 62, 66  
*Mäusebussard Buteo buteo* 49, 200, 201, 203, 204, 206, 207  
*Melanocorypha yeltoniensis* Mohrenlerche 176  
*Mergus merganser* Gänseäger 228, 235  
*Mergus serrator* Mittelsäger 229  
*Merops apiaster* Bienenfresser 228  
*Milvus migrans* Schwarzmilan 229  
*Milvus milvus* Rotmilan 198, 228  
*Misteldrossel Turdus viscivorus* 48, 49, 51, 52, 201  
*Mittelmeermöwe Larus michahellis* 227  
*Mittelsäger Mergus serrator* 229  
*Mohrenlerche Melanocorypha yeltoniensis* 176  
*Mönchsgrasmücke Sylvia atricapilla* 45, 48, 51, 52, 228, 230, 251  
*Monticola saxatilis* Steinrötel 229, 236  
*Moorente Aythya nyroca* 229  
*Mornellregenpfeifer Charadrius morinellus* 198, 229  
*Motacilla cinerea* Gebirgsstelze 233  
*Motacilla citreola* Zitronenstelze 228, 233  
*Muscicapa sibirica* Rußschnäpper 66  
*Muscicapa striata* Grauschnäpper 48, 51, 52, 53–68, 232
- Nachtreiher Nycticorax nycticorax* 228  
*Nebelkrähe Corvus cornix* 235  
*Netta rufina* Kolbenente 228  
*Numenius arquata* Großer Brachvogel 229  
*Nycticorax nycticorax* Nachtreiher 228
- Ohrentaucher Podiceps auritus* 228, 233  
*Otis tarda* Großtrappe 229, 235, 236
- Panurus biarmicus* Bartmeise 228  
*Parus ater* Tannenmeise 31–41, 43, 46, 47, 51, 52, 62, 242  
*Parus caeruleus* Blaumeise 46, 51, 52  
*Parus cristatus* Haubenmeise 31–41, 43, 46, 47, 49, 51, 52, 62, 244  
*Parus major* Kohlmeise 46, 51, 52, 201  
*Parus montanus* Weidenmeise 48, 229  
*Passer domesticus* Haussperling 235, 236  
*Passer montanus* Feldsperling 200, 201, 202, 203  
*Perdix perdix* Rebhuhn 200, 201, 203, 204, 206, 207, 229, 235  
*Periparus ater* Tannenmeise 31–41, 43, 46, 47, 51, 52, 62, 242  
*Pfeifente Anas penelope* 229  
*Phalacrocorax carbo* Kormoran 228  
*Phasianus colchicus* Jagdfasan 200, 201, 202, 204, 206, 207  
*Philomachus pugnax* Kampfläufer 229  
*Phoenicurus ochruros* Hausrotschwanz 228, 230  
*Phylloscopus bonelli* Berglaubsänger 246  
*Phylloscopus collybita* Zilpzalp 48, 51, 52
- Phylloscopus trochiloides* Grünlaubsänger 228  
*Phylloscopus trochilus* Fitis 54  
*Phylloscopus sibilatrix* Waldlaubsänger 61  
*Pica pica* Elster 200, 201, 204, 228, 235, 253–257  
*Picoides tridactylus* Dreizehenspecht 61  
*Picus canus* Grauspecht 228  
*Pluvialis apricaria* Goldregenpfeifer 198, 229, 235  
*Podiceps auritus* Ohrentaucher 228, 233  
*Podiceps cristatus* Haubentaucher 3, 4, 20, 28  
*Podiceps grisegena* Rothalstaucher 3, 8, 11, 16, 20, 21  
*Podiceps nigricollis* Schwarzhalsstaucher 21, 227  
*Prachtaucher Gavia arctica* 229, 235  
*Prunella collaris* Alpenbraunelle 236  
*Prunella modularis* Heckenbraunelle 48, 51, 52, 61, 201, 228, 232  
*Pyrrhula pyrrhula* Gimpel 48, 51, 52, 229
- Rabenkrähe Corvus corone* 200, 201, 204, 206, 207, 208, 256  
*Raubwürger Lanius excubitor* 228  
*Rauchschwalbe Hirundo rustica* 236  
*Raufußkauz Aegolius funereus* 228, 234  
*Rebhuhn Perdix perdix* 200, 201, 203, 204, 206, 207, 229, 235  
*Recurvirostra avosetta* Säbelschnäbler 228  
*Regulus ignicapillus* Sommergoldhähnchen 38, 43, 46, 51, 52, 241–252  
*Regulus regulus* Wintergoldhähnchen 38, 45, 46, 47, 51, 52, 242, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 251  
*Reiherente Aythya fuligula* 228, 235  
*Remiz pendulinus* Beutelmeise 228, 230  
*Ringeltaube Columba palumbus* 48, 49, 51, 52, 201, 204, 206, 207, 230, 235  
*Rohrschwirl Locustella luscinoides* 215, 228  
*Rohrweihe Circus aeruginosus* 198, 164, 228  
*Rötelfalke Falco naumannii* 229, 233  
*Rotfußfalken Falco vespertinus* 229  
*Rothalstaucher Podiceps grisegena* 3, 8, 11, 16, 20, 21  
*Rotkehlchen Erithacus rubecula* 48, 51, 52, 64  
*Rotkopfwürger Lanius senator* 229  
*Rotmilan Milvus milvus* 198, 228  
*Rußschnäpper Muscicapa sibirica* 66
- Saatkrähe Corvus frugilegus* 200, 201, 202, 203, 204, 206, 207, 235  
*Säbelschnäbler Recurvirostra avosetta* 228  
*Sandregenpfeifer Charadrius hiaticula* 229  
*Saxicola rubicola* Schwarzkehlchen 228, 234  
*Schelladler Aquila clanga* 237  
*Schellente Bucephala clangula* 228, 235  
*Schlifrohrsänger Acrocephalus schoenobaenus* 213–224  
*Schlangenadler Circaetus gallicus* 229  
*Schleiereule Tyto alba* 229, 236  
*Schnatterente Anas strepera* 228  
*Schwarzhalstaucher Podiceps nigricollis* 21, 227  
*Schwarzkehlchen Saxicola rubicola* 228, 234  
*Schwarzkopfmöwe Larus melanoleucus* 228

- Schwarzmilan *Milvus migrans* 229  
 Schwarzspecht *Dryocopus martius* 43  
 Schwarzstirnwürger *Lanius minor* 229  
 Schwarzstorch *Ciconia nigra* 228  
 Seeadler *Haliaeetus albicilla* 228  
 Seggenrohrsänger *Acrocephalus paludicola* 229, 233  
 Seidenreiher *Egretta garzetta* 227, 228  
*Serinus serinus* Girlitz 227, 228, 230  
 Silbermöwe *Larus argentatus* 228  
 Silberreiher *Casmerodius albus* 204, 228  
 Singdrossel *Turdus philomelos* 48, 51, 52, 201, 234  
 Singschwan *Cygnus cygnus* 228  
*Sitta europaea* Kleiber 46, 51, 52  
*Somateria mollissima* Eiderente 227, 228  
 Sommergoldhähnchen *Regulus ignicapillus* 38, 43, 46, 51,  
   52, **241–252**  
 Sperber *Accipiter nisus* 49, 201, 228  
 Sperlingskauz *Glaucidium passerinum* 228, 234  
 Spießente *Anas acuta* 233  
 Star *Sturnus vulgaris* 201, 228, 235  
 Steinkauz *Athene noctua* 229  
 Steinrötel *Monticola saxatilis* 229, 236  
 Stelzenläufer *Himantopus himantopus* 228  
 Steppenmöwe *Larus cachinnans* 228  
*Sterna paradisaea* Küstenseeschwalbe 227  
*Sterna sandvicensis* Brandseeschwalbe 227  
 Stieglitz *Carduelis carduelis* 200, 201, 202  
 Straßentaube *Columba livia f. domestica* 201  
*Streptopelia decaocto* Türkentaube 228  
*Streptopelia turtur* Turteltaube 229  
*Strix nebulosa* Bartkauz 227  
*Strix uralensis* Habichtskauz 228, 234  
 Sturmmöwe *Larus canus* 203, 204, 206, 207  
*Sturnus vulgaris* Star 201, 228, 235  
 Sumpfohreule *Asio flammeus* 229  
 Sumpfrohrsänger *Acrocephalus palustris* 215  
*Sylvia atricapilla* Mönchsgrasmücke 45, 48, 51, 52, 228,  
   230, 251
- Tachybaptus ruficollis** Zwerptaucher **1–29**  
*Tadorna tadorna* Brandgans 227, 228  
 Tannenmeise *Periparus ater* (*Parus ater*) **31–41**, 43, 46, 47,  
   51, 52, 62, 242  
 Teichrohrsänger *Acrocephalus scirpaceus* 214, 215, 218,  
   221  
 Teichwasserläufer *Tringa stagnatilis* 228, 233  
*Tetrao tetrix* Birkhuhn 176, 229  
*Tetrao urogallus* Auerhuhn 229
- Tetrapax *tetrapax* Zwertrappe 229, 236  
*Tichodroma muraria* Mauerläufer 236  
 Trauerschnäpper *Ficedula hypoleuca* 65  
 Trauerseeschwalbe *Chlidonias niger* 229, 233  
*Triel Burhinus oedicnemus* 229, 235  
*Tringa glareola* Bruchwasserläufer 229  
*Tringa stagnatilis* Teichwasserläufer 228, 233  
*Troglodytes troglodytes* Zaunkönig 48, 51, 52, 64, 201  
*Turdus merula* Amsel 48, 51, 52, 201, 228, 230, 235  
*Turdus philomelos* Singdrossel 48, 51, 52, 201, 234  
*Turdus pilaris* Wacholderdrossel 201, 228  
*Turdus viscivorus* Misteldrossel 48, 49, 51, 52, 201  
 Türkentaube *Streptopelia decaocto* 228  
 Turmfalke *Falco tinnunculus* 200, 201, 203, 204, 206, 207  
 Turteltaube *Streptopelia turtur* 229  
*Tyto alba* Schleiereule 229, 236
- Uferschnepfe *Limosa limosa* 229  
 Uhu *Bubo bubo* 228  
*Upupa epops* Wiedehopf 62, 229, 235
- Vanellus vanellus* Kiebitz 139, 198, 204, 229, 236
- Wacholderdrossel *Turdus pilaris* 201, 228  
 Wachtel *Coturnix coturnix* 139, 164, 229, 236  
 Wachtelkönig *Crex crex* **71–196**, 198  
 Waldbaumläufer *Certhia familiaris* 46, 51, 52  
 Waldlaubsänger *Phylloscopus sibilatrix* 61  
 Weidenmeise *Parus montanus* 48, 229  
 Weißbart-Seeschwalbe *Chlidonias hybrida* 228, 232  
 Weißrückenspecht *Dendrocopos leucotos* 232  
 Weißstorch *Ciconia ciconia* 235  
 Wiedehopf *Upupa epops* 62, 229, 235  
 Wiesenpieper *Anthus pratensis* 201, 202, 203, 208, 209  
 Wiesenweihe *Circus pygargus* 164, 198  
 Wintergoldhähnchen *Regulus regulus* 38, 45, 46, 47, 51, 52,  
   242, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 251  
 Würgfalke *Falco cherrug* 228
- Zaunkönig *Troglodytes troglodytes* 48, 51, 52, 64, 201  
 Zilpzalp *Phylloscopus collybita* 48, 51, 52  
 Zitronenstelze *Motacilla citreola* 228, 233  
 Zwerghommel *Ixobrychus minutus* 230  
 Zwergmöwe *Hydrocoloeus minutus* 229  
 Zwerschnepfe *Lymnocryptes minimus* 201, 229  
 Zwerptaucher *Tachybaptus ruficollis* **1–29**  
 Zwertrappe *Tetrax tetrax* 229, 236